

Dirassat & Abhath
The Arabic Journal of Human
and Social Sciences



مجلة دراسات وأبحاث
المجلة العربية في العلوم الإنسانية
والاجتماعية

EISSN: 2253-0363
ISSN : 1112-9751

حجاجية الدليل في رواية العثمانية للكاتب "الطيب صياد" – مقارنة تداولية-

The effect of ready evidences in the argument structure for 'The
Otmania' novel by the writer 'Tayeb Sayyad' –Pragmatic study

حنطوط مريم. Khentout meriem. عبد الحق منصور بوناب Abdelhak Mansour bounab

abdelhakmb@gmail.com mkhentout91@gmail.com

جامعة 20 أوت سكيكدة 1955 skikda 1955

مخبر التراث الأدبي الجزائري (الرسمي والهامشي) Algerian literary heritage laboratory - official and marginal

المؤلف الأول المرسل: حنطوط مريم khentout meriem mkhentout91@gmail.com

تاريخ القبول: 2019-02-10

تاريخ الاستلام: 2019-01-24

ملخص:

تهدف هذه الدراسة إلى بحث أثر الأدلة الجاهزة في البنية الحجاجية لرواية العثمانية للكاتب "الطيب صياد"، حيث ستعتمد على ملاحقة الدليل: (الديني، الشعري، والتثري) ومدارسة حججته ومقاصد استحضاره وأثر ذلك الاستحضار في بناء دلالات الخطاب الروائي وتوجيه فعل تلقّيها، وتخلص إلى أنّ الكاتب قد اعتمد السلطة التي يوفرها الدليل لترميز قناعاته وإلقاء طروحاته على نحو يكفل لها المحاجة والإقناع ويبعد مسؤوليته عنها في الآن ذاته؛ وذلك بأن يتكئ على الأدوات المتعالية التي أنشأت تلك الخطابات/الأدلة الجاهزة، ويستمدّ منها قدرتها على التأثير والإقناع بما تمتلكه من سلطوية نسقية تعمل في جماعة المتلقّين، وإنّما نجح الكاتب في استثمار السلطة الحجاجية التي توفرها الأدلة، من خلال كفاءته التداولية التي مكنته من توظيفها التوظيف الأنسب.

كلمات مفتاحية: الحجاج، الأدلة الجاهزة، الدليل الديني، الدليل الشعري، حجاجية المأثور.

Abstract :

This study aims to search the effect of ready evidences in the argument structure for 'The Otmania' novel by the writer 'Tayeb Sayyad', where he pursues religious, poetic end prose evidence, the study of its argumentation and aims of its citing, the effect of that citing in building the semantics of the novelist discourse, and direct the act of receiving, and it concludes that that the writer has adopted that power provided by the evidence to pass his convections and cast his proposals in such way us to guarantee them arguing, persuading and taking away his responsibility at the same time, that depends on the transcendent selves that made those discourses\ready evidences, and derives its ability to influence and conviction of the systematic authoritarianism works among recipients, but the writer succeeded investing the argument authority provided by evidences through his deliberative efficiency that enabled him to employ them effectively .

Keywords: Argument, ready evidence, religious evidence, poetic evidence, prose evidence.

الفاعلية دون أن تحوّل المتن الروائي إلى خطاب إقناعي سافر كالخطبة مثلا، وهذا مرهون بتحكّم الكاتب في فنّيّات الكتابة الروائية وأدواته الإقناعية، وتعدّ التناصّات إحدى وسائل الإقناع إذا جرى توظيفها على نحو حجاجي، وهي ما يعرف في درس الحجاج بالشواهد أو الأدلة الجاهزة.

إذا كان خطاب العثمانية قد حفل بهذه الأداة الإقناعية، فالمقاصد التي كان الكاتب يبغى إيصالها إلى قرائه؟ كيف تركّبت

1. مقدمة:

لا يخلو الخطاب الروائي من إيديولوجيا؛ فهو في النهاية حمّال أفكار يسعى الكاتب إلى بثّها في قرائه عبر إسنادها إلى الراوي أو شخصيات السرد، لذلك تكون البنية السردية في متن الرواية مصحوبة ببنية حجاجية تتولّى وظيفة التأثير على المتلقّي وإقناعه بإيديولوجيا الكاتب، وتماشيا مع الخصائص البنيوية لخطاب الرواية فإنّ البنية الحجاجية تكون مندسّة على نحو يكفل لها

حقيقة سواء كانت خاصة أم كونية، وسواء تعلّق الأمر بمجرّد مقبولة، أو بمشروعية ما لهذا الخبر، وأخيراً: فاعل آخر مهتمّ بالخبر نفسه وهو الذي يشكّل هدف الحجاج، إنّ الأمر يتعلّق بالشخص الذي يتوجّه إليه الفاعل في الحجاج على أمل استدراجه نحو مقاسمته الحقيقة نفسها (الإقناع)، مع العلم أنّ ذلك الشخص بإمكانه قبول الحجاج أو رفضه⁴.

3.2. السّلم الحجاجي: سبقت الإشارة إلى أنّ الحجاج

بمعناه الفنّي يشترط وجود نوع من العلاقات الدّرجية القابلة للقياس من حيث قوّتها الحجاجية، وفقاً لترتّبها على سلالم، وتلك هي السّلالم الحجاجية التي ترتّب الحجج حسب قوّتها الإقناعية. بحيث "تتجلى العلاقة المجازية بين الدّعى والحجّة لتصبح علاقة منطقية إلى حدّ ما، وذلك بالرّغم من أنّها تتجسّد بطبيعة الحال من خلال الأدوات اللّغوية، فيتمثّل صلب فعل الحجاج في تدافع الحجج وترتّبها حسب قوّتها؛ إذ لا يثبت غالباً إلاّ الحجّة التي تفرض ذاتها على أنّها أقوى الحجج في السّياق، ولذلك يرتّب المرسل الحجج التي يرى أنّها تتمتع بالقوّة اللّزمة التي تدعم دعواه"⁵ ومن أهمّ آليات السّلم الحجاجي، نجد الأدلّة الجاهزة أو الشّواهد، أو ما يسمّى بحجّة الدّلل.

1.3.2. حجّة الدّلل: يلجأ المرسل أثناء إنتاج خطابه إلى

الاستعانة بخطابات أخرى يقتبس منها ما يراه مناسباً لتقوية خطابه ورفع حججته وتحقيق هدفه في إقناع المرسل إليه، هذه الاقتباسات هي "الحجج الجاهزة أو الشّواهد، وهي دعامات الحجاج القويّة؛ إذ يضعها المرسل في الموضوع المناسب، وهنا تتبدّى أهليته وبراعته في توظيفها بحسب ما يقتضيه السّياق، ويمكن تصنيفها في السّلم الحجاجي بالنّظر إلى طبيعتها المصدرية، فهي ليست من إنتاج المرسل بقدر ما هي منقولة على لسانه، ونقلها على لسانه يبنى عن كفاءته التّداولية، إذ يكمن دوره في توظيفها التّوظيف المناسب في خطابه، وهذا فهي تعلق الكلام العادي درجة، ممّا يجعلها ترقى في السّلم الحجاجي إلى ما هو أرفع"⁶ وتشمل هذه الأدلّة الجاهزة كلّ التّنصّات مع خطاب آخر شريطة أو يكون استحضارها حجاجياً "فلا يركّز في الحجاج إلاّ على الأمور الدّاخلية في بنيته الموصلة إلى الإقناع؛ فالأمثلة الجاهزة والجمل الوعظية أو الإرشادية وغيرها، لا يتمّ التّطرّق

البنية الحجاجية في متن العثمانية؟ وكيف جرى توظيف الأدلّة الجاهزة فيه؟ وما الأثر الإقناعي الذي منحه للخطاب؟

هذا ما تهدف هذه الدّراسة لملاحقته، اعتماداً على آليات المقاربة التّداولية التي ترى في الخطابات أفعالاً تنطلق بفعل مقاصد عند مرسلها تستهدف تأويلات عند متلقّيها في وجود سياق يحتضن عمليتيّ الإنتاج والتّلقّي.

2. مقارنة مفاهيمية:

1.2. مفهوم الحجاج: ظهر علم الحجاج كعلم لسانی أو كأحد فروع التّداولية اللسانية، وفي الحقيقة أنّ الحجاج كان في صلب التّصوّر القديم للخطابة، وأعيد تأسيس الدّراسات الحجاجية في النّصف الثّاني من القرن العشرين انطلاقاً من أعمال ش.بولان وألبراخت تيتكاوس، وهو يشمل كلّ كلام يهدف إلى التّأثير في المتلقّي، سواء كان على سبيل المناظرة أو غيرها، وبذلك يمكن أن يشمل جمیل التّصوص اللّغوية، بل يمكن أن يستعان فيه بما هو سميائيّ من حركات وصور وإشارات، وقد صار الحجاج فرعاً علمياً يحتوي على عدّة نظريات منها ما هو ذو منزع أسلوبي أو لسانی أو تداولي، ومنها ما هو ذو منزع أسلوبي بلاغي¹ ويفرق ديكرو بين معنيين للفظ الحجاج: حجاج بالمعنى العادي: ويعني "طريقة عرض الحجج وتقديمها، ويستهدف التّأثير في السّامع، فيكون بذلك الخطاب ناجحاً فعّالاً، وهذا معيار أوّل لتحقيق السّمة الحجاجية غير أنّه ليس معياراً كافياً، إذ يجب ألاّ تهمل طبيعة السّامع، فنجاح الخطاب يكمن في مدى مناسبته للسّامع ومدى قدرته التّقنيات الحجاجية المستخدمة على إقناعه فضلاً عن استثمار النّاحية النّفسية في المتقبّل من أجل تحقيق التّأثير المطلوب فيه"²، وحجاج بالمعنى الفنّي يدلّ على "صنف مخصوص من العلاقات المودعة في الخطاب والمدرجة في اللّسان ضمن المحتويات الدّلالية، والخاصية الأساسية للعلاقات الحجاجية أن تكون درجية أو قابلة للقياس بالدرجات؛ أي أن تكون واصله بين سلالم"³

2.2. عناصر الحجاج: لا بدّ للخطاب أن يحتوي على جملة

عناصر ليكون حجاجياً، أولها خبرٌ عن العالم يجب أن يمثّل إشكالات بالنّسبة إلى شخص ما من حيث مشروعيتها، وفاعل يلتزم بهذه الإشكالية (قناعة) وينشئ برهنة لمحاولة تأسيس

2.3. حجاجة الدليل الديني:

يتمتع النصّ الديني: القرآني والتَّبوي، بسلطوية متعالية تنبع من سلطة مصدرهما وتعالهما، ولذلك فإنّ استحضارهما في متن خطاب ما، إنّما يأتي في سياق الاتكاء على تلك السلطنة والاستناد إلى فوقيتها في منح الخطاب درجة أعلى من الإقناع، ذلك أنّ المرسل إذ يستحضر الدليل القرآني أو التَّبوي، فأنّه يفعل -غالبا- ليمنح خطابه حجاجة أمتن ويضعه في سياق إقناعية أعلى، والمرسل يستعمل الآيات في خطابه بالنظر إلى "دلالها على قصده بغض النظر عن سياق نزولها"⁸

وهو يستثمر كفاءة معرفية بشأن هذا النوع من الخطابات، فحين يعضد خطابه بسلطة الخطاب الديني، لا بدّ أن يبني افتراضا مسبقا ناتجا عن معرفته بسياقات التلقّي وأحوال المتلقّي، فيفترض مسبقا أنّ لهذا الخطاب من الفاعلية التأثيرية على المتلقين ما يدفعهم إلى تقبلها والاقتران بها والتسليم بسلطتها⁹

وعلى هذا النهج يمضي كاتب العثمانية في استحضاره للشاهد الديني؛ حيث يجعل من السلطنة التي يمنحها هذا الشاهد قوّة حجاجة يثبت بها طرحه، ويحتجّ بها لرأيه وموقفه، ويقنع بها قارئه، من خلال توظيفه للشواهد المستحضرة توظيفا حجاجة، وفيما يلي بيان ذلك:

تنساق أحداث الرواية في معالمتها للزاهن السياسي والاجتماعي انطلاقا من رؤية التاريخ، وتصل في أحد تمفصلاتها إلى الموازنة بين كتيبة الرجال الذين دحروا فرنسا عن أرضهم، وبين هؤلاء الذين تولّوا زمام الحكم فيها بعد أن قضى أولئك، بين أخلاق هؤلاء الذين "تخرّجوا على التّربية القرآنية من الكتاتيب والزّوايا والمدارس الإصلاحية، وجمعوا بين وطنيّة شامخة وديانة ثابتة، واجتمعوا في الأمازيغية والعروبة على بطولة لا نظير لها، وقلوب لا تنبض إلاّ بالحريّة وحبّ الله وعشق الجزائر"¹⁰، وأخلاق "تلك الدّمي التي لها جذور في الأرض بحيث لا يمكن اقتلاعها، أحيانا يغيّرون بدلاتها وأقنعتها"¹¹ وفي سياق الموازنة يستحضر قول الله تعالى: {رجالٌ صدقوا ما عاهدوا الله عليه}، ويأتي هذا الاستحضار في سياق توصيف رجال الثّورة والإعلاء من شأنهم، غير أنّه يستبطن في الآن ذاته قصديّة

إلها إلاّ إذا كانت داخلة في بنية قولية خطابية تؤدّي هدفا في خطّة حجاجة معينة"⁷

3. الأدلّة الجاهزة في خطاب العثمانية:

1.3. ملخّص الرواية:

ينسج الكاتب "الطيب صياد" في روايته "العثمانية" عالما سرديا يمتزج فيه الديني بالسياسي، والواقعي بالمتخيّل، والتاريخي بالآني، ليقدّم رؤية للعالم من حوله، بمنظار التاريخ تارة، وبمنظار الزاهن الذي يحكم أتمته العربية تارة أخرى، وفي ثنايا ذلك يمرّر مقاصد نهضوية تدفع بالقارئ إلى تمثّل الوعي الذي يريد الكاتب صناعته؛ أنّ الميت من الأمم، هي أمة مفصولة عن ماضها مسلوخة عن تاريخها، وأنّ سبيل الارتقاء من وهدة التخلّف هو التفاف النّشء حول إرث الأباء مع تدرّعهم بدرع الحرص على طلب المعالي.

هذا أحد المقاصد التي يهتدي إليها قارئ العثمانية بعد متابعته لقصة سفيان، الفتى القرويّ المقبل على اجتياز شهادة البكالوريا بشغف، يحذوه الحلم في أنّ تلك الشّهادة هي عبارة نحو الحياة المستقرة بعيدا عن شظف الحياة وقسوة العيش ومرارة الفقر في قريته، غير أنّ والده -وتحت ضائقة مالية- يرسله إلى العاصمة عاملا مبعدا إياه عن مقاعد الدّراسة، فيطيع صامتا ويمضي، وهناك يتعرّف إلى العالم الحيّ الذي يعيشه أهالي العاصمة، يتعرّف إلى أصدقاء لهم اهتمامات بالعلم الشّري وبالبحث في مجال المخطوطات العربية، فتفتّق مداركه، وتتسع آفاقه، وتعلو مطامحه، ويعيد رسم أهدافه التي أعلاها الإقبال على طلب العلم حتّى يتاح له أن يكون من الفاعلين في إعادة بعث أمجاد أتمته، واتخذ لذلك كخطوة أولى، مداومة الاحتكاك بأصدقائه على الفيس بوك ممن لهم باع في مدارس الثّرات الإسلاميّ لاسيما العناية بالمخطوطات، ويحدث أن يتعرّف إلى الدّكتور آسيا قرمزي خريجة جامعة كامبريدج ببريطانيا في التاريخ الوسيط، وتعرض عليه أن يرافقها إلى ولاية سعيدة للبحث عن مخطوط نادر لأحد علماء الحديث، وبعد ملابسات سرديّة طويلة يكتشفان أنّهما متورّطان في قتل أحد المواطنين من مدينة الهامل وسرقة آثار قومية بالتواطؤ مع أجنبي، وينتهي السرد مفتوحا عند هذه التّقطة.

في معرض الحوار الذي يدور بين الشَّباب/شخصيات السرد، بشأن الواقع الضَّل الذي تتخبط فيه الأمة الإسلامية، ودوماً في سياق المقابلة بين أمجاد التَّاريخ أو انتكاساته، وبين مآسي الحاضر، وبينما يضع الكاتب على ألسنتهم نقاشاً حول أسباب تلك الهزائم، يستعرض كلَّ الطُّرُوح المتداولة على الصَّعيد الفكري، من نظريَّة المؤامرة إلى الهزائم والخيانات الداخليَّة، ولأنَّ الكاتب مقتنع بأنَّ الآخر لن يتأمر عليك، ولن تنفذ إليك سهامه حتَّى تصنع له الثَّغرة التي ينفذ منها، فإنَّه يدسُّ في البنية السردية بنية حجائية يدفع قارئه من خلالها إلى التَّسليم بوجاهة طرحه والافتناع بصوابه وسلامته.

وتأسَّس بنية الحجاج على حسن توظيفه للشَّاهد القرآني، وعلى تموضعه عند نهاية الحوار كقول فصلٍ سلَّمت بقيَّة الأطراف بصحَّته، فبينما يرى فؤاد وأصدقائه -ممن لهم موضعُ من العلم والمعرفة والتَّمدُّن وارتباطُ بشخصيات ذات وزن ثقافيٍّ ومعرفيٍّ داخل البلاد وخارجها، كما ورد في سياق السرد- أنَّ السبب في كلِّ انتكاسات الأمة على مرِّ تاريخها هو التَّكالب عليها من قبل أعدائها، يرى سفيان -القرويِّ، الأقلَّ حظاً من العلم- أنَّه من غير المنطقيِّ أن يكون اليهود أو غيرهم سبباً في كلِّ وبالٍ حاق بأمتهم، ولأنَّ هذا هو رأي الكاتب واعتقاده، فإنَّه حين وضعه على لسان الشَّخصية الأقلَّ معرفة والأدنى مستوى، أسنده بدليل ذي سلطة لا تناقش ولا تُردِّ ولا تجابه بغير الصَّمت والتَّسليم، وهي سلطة الدليل القرآني؛ بما أنَّ الله قد خاطب رسوله قائلاً: { ما أصابك من سيئة فمن نفسك}، فهذا يثبت قطعاً أنَّ جلَّ الهزائم التي لحقت بنا كانت من هوان أنفسنا وتخاذلها، وقد آتت سلطة الدليل جدواها: "هدأ الجميع مرَّة أخرى، فالذكاء لا يمكن الاعتراض عليه"¹⁵

وهكذا، فإنَّ قوَّة الحجَّة المتضمَّنة في الدليل، تنبع من قوَّة السُّلطة التي صدر منها هذا الدليل؛ فبرغم معرفة أصدقاء سفيان أنَّه الأصغر سنّاً والأقلَّ علماً بينهم، إلَّا أنَّهم سلَّموا بوجاهة طرحه لأنَّه عضده بشاهد ذي سلطة أعلى، صادر عن ذات تتجاوزهم علماً وإحاطة بكلِّ شيء، ذلك أنَّ "التلقظ بخطاب ذي بعد سلطويٍّ في أصله [يمنح] المرسل مكاناً علينا، ويستمدُّ ذلك من سلطة الخطاب المنقول على لسانه فقط،

حجاجية مضمرة تذهب إلى تأكيد حقيقة أنَّ حاضر هذه الأرض لن يصلح، ولن يستقيم لأبنائها شأنٌ من شؤونهم حتَّى يلي الأمر فيها رجال يسرون على التَّهيج ذاته الذي سار عليه أسلافهم الذين قارعوا فرنسا، حتَّى يصدِّقوا الله كما صدقه أولئك، لأنَّ هؤلاء حين صدقوا الله أمكنهم غايتهم "فما رجع ديغول إلَّا بدبابة محطَّمة وجنَّة جنديٍّ وحسرة في قلبه وانكسار في الصَّليب الحاقد"¹²

إنَّ توظيف الآية في هذا الموضع من النَّص تحديداً، وفي سياق المقارنة بين نهج المجاهدين ونهج أخلافهم من رؤوس الحكم في حاضر الجزائر، هو ما جعل منها حجَّة على أنَّ سبيل الخلاص في حاضر الجزائر هو تمثُّل التَّهيج الذي انتهجه رجال تاريخها، فكما أنَّ الصِّدق مع الله صنع التَّصر في الماضي فإنَّه سيصنعه في الحاضر والمستقبل.

والكاتب لا يلقي هذه المقاصد ويفصلها شرحاً أو يضعها على ألسنة أحد شخوص السرد، بل هو يوحى بها ويتوخَّى إقناع القارئ بها من خلال حسن توظيفه للشَّاهد، ذلك أنَّ "دوره يكمن في توظيفها التَّوظيف المناسب في خطابه"¹³ فذلك ما يظهر كفاءته التداولية وقدرته على بناء نسقه الحجائي.

تظهر براعة التَّوظيف تلك -بصورة أجلي- خلال استحضاره للشَّاهد الدينيِّ التَّاني في المقطع الموالي من الرواية:

" قال الفتي القرويِّ: إذن ليست الماسونية هي التي حرَّضتها على تلك الحملة ؟ ..

هذه الكلمة سمحت لفؤاد بالضَّحك.. لكنَّه قال: حملة إحقاق كثير من الكتب الأندلسية، ولاشكَّ أنَّ اليهود هم من خطَّطوا لذلك.

. ليس منطقيّاً أن يكونوا سبباً في كلِّ خسارة منيت بها الأمية.

رجعنا إلى فكرتك الأولى يا سفيان..

. نعم، فهناك آية تخاطب سيِّدنا محمَّد عليه السَّلام {ما أصابك من سيئة فمن نفسك}.¹⁴

يتعرّف إلى الانسجام الدلالي الموجود بينه وبين الدليل الشعري الذي تمّ استحضاره كبنية حجاجية جرى توظيفها على مستويين:

المستوى الأوّل من التوظيف اشتغل فيه الدليل كحجّة على صدق الوحدة بين العرب، على تماسك اللحمة التي تشدّ بعضهم إلى بعض، على مصائرهم الموحدة مهما تضاءت بهم الأيام وبعدهم الأقطار، لكنّ هذا التماسك والترابط والتقاء المصائر، لم يظهر- في زمانهم هذا- إلاّ في دمائهم التي تُسْفح وأشلاؤهم التي تمزّق ونيران الحرب التي تنوقد في بلدانهم: "... نقاط التوتّر بدأت تضيء من تونس الخضراء، حتّى عمّت خلال عامين غالب العالم العربي، ولم تكتف بهذا الحدّ من الإضاءة، بل هو لهيب ساحة انطلق منها، فالتهمت ألسنته الأخضر واليابس، فأحرق ألواح الكراسي التي كان يُظنّ أنّها كئناز المجوس التي لم تنطفئ طيلة آلاف السنين"¹⁹.

فكأنّ الكاتب هنا بصدد التأكيد على حقيقة أنّ ارتباط الأمة العربية بمصير واحد، لهو من البديهيات التاريخية التي ما تزال حوادث التاريخ تكررهما، وأنّ العربيّ في الشّام هو نفسه العربيّ في مصر وبعدها وبلاد المغرب، وهاهي وحدوية المصير تظهر في نار الحرب التي راحت تنتقل شراراتها فيه من قطر لقطر.

وبرغم أنّ دلالة البيتين في سياقهما الشعريّ الخاصّ، تبدو متصادمة إلى حدّ ما مع دلالات المقاطع السردية التي تحكي عن وحدة الألم التي لفتت الأمة العربية؛ إذ الأبيات تسير في منحى تفاعليّ وتعطي انطبعا بالفخر كونها تصوّر اتّحاد العرب حول العظائم وجلائل الأمور والأمن والرّخاء، لكنّ الكاتب حين يقتطعها من سياقها ويدخلها في سياق السرد، يجعلها تسير في المنحى ذاته، ويجعل منها حجّة يستمدّ منها خطابه شرعية مقاصده ووجهتها، لأنّه أسند مسؤولية تلك المقاصد- منذ بداية السرد- إلى ذات أخرى تعمد إيقاعها مجهولة بقوله: "قيل.."، وفي هذا رفع من سلطوية الخطاب وممانته بنيته الحجاجية.

أما المستوى الثّاني من التوظيف، فهو يمضي مع السّياق الخاصّ للبيتين؛ سياق وحدوية الأمة ترابا وهما وبناء، وهو السّياق الذي بدا أنّ الشّاعر ينسج الكثير من أحداث الرواية في ضوء مقاصده؛ حيث امتدّ زمان الحدث الزوّائيّ من 720م حتّى

وبالتّالي تصبح السّلطة هي سلطة الخطاب الذي يتوارى المرسل وراءه"¹⁶ وهذا ما فعله سفيان في استشهاده بالخطاب القرآني.

3.3. حجاجية الدليل الشعري:

لاشكّ في أنّ الدليل الشعري يترتب في درجة أدنى من الدليل الدلاليّ على درجات السّلم الحجاجي، لكنّه يحظى هو الآخر بقوة حجاجية تخوّله أن يتحوّل إلى مُتَكَيّ عند المرسل يعتمده في تأسيس بنانه الحجاجيّ وفي دفع المتلقّي إلى الإذعان لموقفه، ذلك أنّ "النصّ الشعري ليس لعبا بالألفاظ فقط، وليس نقلا لتجربة فحسب، إنّّه يهدف كذلك إلى الحثّ والتّحريض والإقناع والحجاج، وهو يسعى إلى تغيير أفكار المتلقّي ومعتقداته، وإلى دفعه إلى تغيير وضعيته وسلوكه ومواقفه..."¹⁷

وقد كان للشّعر حضوره في بناء النّسيج الحجاجيّ داخل البنية السردية للعثمانية، حيث عمد الكاتب إلى توظيف بعض المقاطع الشعريّة في سياقات سردية خاصّة على نحو جعل منها بُنى حجاجية تهدف إلى تغيير قناعات المتلقّي أو التّأثير على مواقفه ورؤاه ومعتقداته، كما في التّمودجين الآتيين:

يفتتح الفصل العاشر من الرواية على هذا النّحو:

"كان يُقال:

بلاد العرب أوطاني ... من الشّام لبغدان

ومن نجد إلى يمن ... إلى مصرفتوان

دمشق، حضارة العلم وعاصمة رجال الحديث، وقبلة الشعراء والأدباء، ومقرّ الخلافة الأموية المجيدة، تستعر فيها نار الحرب، فقنبلة "البوعزيزي" وصلت شظاياها إلى ذلك الصّقع الشّامي، على الجهة اليمنى من شمال المتوسط، والناس بطبعهم يميلون إلى الأمن، ولكن بطبعهم الآخر يعشقون الحرّية ويرفضون الحقارة..."¹⁸

لم يكن افتتاح الفصل بهذين البيتين محض حلية ينوع بها الكاتب تشكيلته السردية، بل تكمن خلف الاستحضار قصديّة أعمق، تتكشف خيوطها في ظلّ السّياق النصّي العامّ، وهي - طبعا- قصديّة إقناعية بطرح ميثوث في النّسيج السردّي تلميحاً، يقع على القارئ عبء استكشاف مقاصد ذلك الطّرح، ومن ثمّ

يستند إليها في مطاوعته لهذا الظرف العصيب، ذلك أنّ سياق السرد كان موافقاً لدلالة المحاجة التي تحملها هذه الحكمة، ومن ثمّ كان الاتكاء عليها ذا فاعلية في الارتكان للحجة التي تتضمّنهما والافتناع بها ثمّ العمل بفحواها، وأيضاً كانت له فاعليته في إكساب الخطاب قوّة الحجج.

4.3. حجاجية المأثور:

تحت هذا العنصر، سيتمّ بحث حجاجية نوعين من الأدلّة الجاهزة/الشواهد التي وظّفها الكاتب في سياقات حجاجية، يبتغي بها إقناع المتلقّي بمقصد ما، أو يدرجها في سياق الحوار بين شخصيات السرد يقنع بها بعضهم بعضاً، وهذين النوعين هما: المثل الشعبي والحكمة.

1.4.3. حجاجية المثل الشعبي:

المثل الشعبي قول مأثور تتوارثه الجماعة عن ذاكرتها الشعبية لما يختزنه من تجاربها وخبراتها ونظرتها للمواقف والحياة، ويظلّ استدعاؤه في المواقف المشابهة للموقف الذي استدعاه أول مرّة/مورده، اعترافاً من أفراد هذه الجماعة بوقوعهم تحت طائلة دلالاته، وتأثيره في كينونتهم الثقافية، ومن خصائصه "أنّ له طابعاً إقناعياً برهانياً، لأنّه يساق للاقتناع ويرد حجةً ودليلاً على صدق مساقه وصحة دعواه"²¹ أما ما يعطي المثل فاعليته فهو تشابه السياقات، إذ "يستعمل المثل ليعقد الصلة بين السياق المشاهد والسياق الغائب، ويستحضر بهذا مصادقية الحجة التي أدخلها في خطابه"²² ذلك أنّ المثل حين يعاد استحضاره في سياق جديد، فإنّما يُستحضر ليكون حجةً في خطاب المرسل تستهدف التأثير على المتلقّي.

وعلى هذا النحو سار كاتب العثمانية في توظيفه للمثل الشعبي في متنه السردية، كما في المقطع التالي:

".. أه.. سي فلان، أهلا بك، أراك قلقاً نوعاً ما، لكن أرجو أن تنتظرنني بضعة أيام، ثلاثة أو أربعة فقط حتى أوافيك بالمبلغ إن شاء الله.

2017، وامتدّ مكانه من قرطبة حتى تركيا مروراً بالجزائر والمغرب وسوريا، كما ظهرت قصيدة خلق الترابط بين مصائر شخص السرد، وبين الأعلام والأحداث التاريخية المستحضرة زماناً ومكاناً، هذه القصيدة تنبع من اعتقاد عند الكاتب بحتمية الترابط الذي يرسخ له الدليل الشعري.

ظهرت كفاءة التوظيف التداولي عند الكاتب في حسن تكييفه للدليل مع السياق الجديد الذي وظّفه فيه، إذ أنّ خلق المواءمة بين الدليل وسياقه الذي صار إليه، هو ما يمنح الخطاب بنيته الحجاجية ويمنح الخطاب فاعليته في تلك البنية ويرفع درجة الإقناع في الخطاب.

وكما وظّف الدليل الشعري الفصيح، فإنّه قد وظّف أيضاً الدليل الشعري الشعبي، وليس يخفى ما للموروث الشعري الشعبي من فاعلية في الوجدان الثقافي الجمعي بما يختزنه من مشاعر الجماعة وما يصبّره من روحها وما يلامسه من أحاسيسها، متنازلاً بذلك عن سلطة المؤسسة الثقافية التي يحظى بها الشعر الفصيح وتمنحه التعالي الذي قد يجعله بعيداً عن ملامسة كافة التجارب الإنسانية في بساطتها وتشاركتها الشعبي من قبل الجماعة على اختلاف مستوياتها الفكرية والاجتماعية.

أما الشاهد الشعري الذي استحضره متن الرواية فهو كما في الاقتباس الموالي:

"..وعقلية التحوس والسعود مسيطرة على القرى والمداشر بنحو عجيب، حتى قال شاعرهم: إذا عثرت ليام ساميها وارقد وكان هذا الشطر العامي ممّا يعجب سفيان للبلاغة المتضمنة فيه، ولأنّه متفق مع التفسير الاجتماعية، بحيث يعتبر حكمة من الحكم الصائبة.. فلماذا أحسن بضرورة تطبيقه هنا"²⁰

برغم أنّ الكاتب يبدو أنّه قد ساق هذا الدليل الشعري - الذي لا يخلو من حكمة- على لسان البطل، كمواساة ذاتية، يجابه بها الظرف القاهر الذي نزل به وأجبره على التخلّي عن دراسته طاعة لأبيه الذي أمره بالتوجه إلى العاصمة بحثاً عن عمل، حيث كان يردّد البيت الشعري في حوار داخليّ كلّما أطبقت عليه هواجسه، يتخفّف بالحكمة التي يتضمّنهما من قسوة ما يجد من دنياه، لكنّ هذه الحكمة هي في الوقت ذاته الحجة التي

"..إنه يحب ما يريد تحصيله، وهذه الصفة التي يفخر بها، لأنها تضمن له الارتقاء والنبات في آن واحد (لو لم تحب الشيء الذي تطلبه، فلن تجده)، وإذا وجدته، فستجرحه أو بهجرك حتما، الحياة كذلك.. فمن لم يحب حياته، فليس له إلا مغادرتها والزحيل عنها، قد تكون الترجمة ضعيفة لتلك النظرية التي تقدم بها بعض العلماء الروس حين قال: (يجيء الموت حين نريده)، ربما يعني: حين نحبه، أي حين لا نحب الحياة، فسوف نتركها"²⁶

في هذا الحوار الداخلي، يمضي سفيان/بطل السرد يضع علامات على الطريق الذي انتجه لنفسه في سبيل تحقيق مطامحه، وهو حين تفتت همته، أو تحاصره هواجسه بالمصاعب التي يتخبط فيها واقعه فتثبط عزيمته، كما في هذا المقطع، فإنه يظن يشحذ فكره ويوقظ همته ويبعد عنه كل فكرة محبطة، فبينما يتمزق وحيدا في العاصمة بعيدا عن أهله في سعيدة، وبينما تتأكله مشاغل العمل الذي أجبره والده على مقاطعة دراسته والالتحاق به ليعينه في الإنفاق على إخوته، وبينما يصير على النجاح في شهادة البكالوريا بالرغم من ذلك، فيستغل وقت فراغه في التحضير لها، إضافة إلى رغبته الملحة في تحصيل العلم الشرعي والذي بدأه يحصله بنفسه واضعا برنامجا دقيقا لذلك، في خضم هذا كله يحدث أن تفتت نفسه وتضعف عزيمته، وتخبره هواجسه أنه أصغر شأنًا من أن يحقق شيئا من ذلك، فيواجهها ويحاججها ويسعى في إقناعها بأن المرء وليد سعيه، وليبلغ الغاية في إقناعها، يستحضر القولين السائرين: لو لم تحب الشيء الذي تطلبه فلن تجده، يجيء الموت حين نريده، وهما دليلان حجاجيان ملائمين للسياق السردى الذي تدور فيه الأحداث، ومن ذلك اكتسبا حجيتهما وفعاليتهما في التأسيس للبنية الحجاجية للمونولوج؛ فكان الفتى إذ يستحضرهما يحاجج نفسه بهما قائلا بأن السبيل لتحقيق مطامحه وبلوغ غاياته والتغلب على مصاعب واقعه، هو أن يحب مساعيه وأهدافه ومطامحه، فحين يحبها سيصل إليها، إذا كان الموت نفسه يأتي حين نفقد الرغبة في الحياة ونصدق في طلبه ونحبه، فإن أهدافنا أيضا ستأتي حين نصدق في طلبها ونحبه.

5.3. حجاجة الأعلام:

. من فضلك يا الحاج عامر (شوية من الحنة وشوية من رطابة اليد)، صبرنا عليكم فما كان المقابل منكم إلا التجاهل.. تتحاليون علينا كأننا لا نفهم شيئا.. من دون إطالة، أنتظرك بعد غد يوم الاثنين"²³

يظهر التوظيف الحجاجي للدليل من خلال تفعيله في سياق الحدث الذي يدور بين صاحب العمل والمستدين/سي عامر، فصاحب العمل الذي أبدى امتعاضه لأن الحاج عامر تأخر في تسديد دينه، أوصل إليه ذلك الامتعاض بأسلوب سلس محاولا مراعاة مبدأ التأدب في الخطاب، نظرا لكبر سن الرجل، وكان سبيله في ذلك هو استحضار الدليل/المثل الشعبي الذي وجده ملائما لهذا السياق، فبدلا من أن يقول بأنه قد انتظر طويلا وأنه قد أدى ما عليه من الحلم، وأن أن يؤذي سي عامر ما عليه من الإسراع في تسديد الدين، قال: (شوية من الحنة وشوية من رطابة اليد)، فهو بالإضافة إلى أنه قد أدى مقصده باستعمال المثل، فإنه في الآن ذاته قد احتج لذلك المقصد بالمثل نفسه، وإنما كانت المواءمة بين السياقين الغائب والشاهد هي ما أتاحت للمثل أن يكون حجة لصاحب العمل في أحقيته في المطالبة بحقه، وهذا تحديدا ما تؤدبه الوظيفة الأخلاقية للمثل، والتي تتلخص في توجيه أفعال الجماعة التي تتمثلها، وحملها على التصرف على النحو الذي يريده النسق الاجتماعي الذي يحفظه هذا المثل ويمرره بسلطة خفية ومرنة²⁴.

2.4.3. حجاجة الحكمة:

في سياق الاحتجاج دوما، يضع الكاتب على ألسنة شخصوس السرد كلمات تندرج ضمن الحكمة، وهي ".... تحتوي من المعنى الدقيق ما يجعلها تعلق فوق الكلام العادي، ويجعل المتكلمين يستحضرونها في سياقات خاصة في خطاباتهم، تأدية لمقاصد بعينها، وتستعمل عادة كأداة حجاجة، إذ يقتضيهما سياق الكلام في الكلام والموضوعات المتنوعة، مستهلا الخطاب أو مختوما بها، وإنما القصد من إيرادها المحاججة والتأثير والإقناع والاستدلال"²⁵.

وقد كان لها حضور في خطاب العثمانية، من ذلك هذا

المقطع:

المخطوطات، يقول: "علينا أن نقوم ولو بشيء واحد... أن نحافظ على المجد، حتى تتمكن أجيال قادمة من البناء على قاعدة متينة"²⁸

فكأن الكاتب يظهر في شخص فؤاد ويشاطره إيمانه وغايته، ويحيط بكل مساعي شخصياته فيجعلها تتمثل آراءه ومعتقداته وتنطق بما يجوس في نفسه ويعتمل في قلبه من ضرورات السعي لإحياء مجد هذه الأمة وأن السبيل لذلك هو المحافظة على إرثها العلمي المهدد بالفناء، وكخطوة أولى للمحافظة عليه يستحضر هؤلاء الأعلام الذين بنوا هذا المجد منذ مئات السنين، والذين يوشك أن تطوهم يد النسيان فتغيّبهم عن ذاكرة الأجيال القادمة، وتغيّب آثارهم.

وفيما يلي اقتباسات لأهم المقاطع الواردة فيها هذا الاستحضار:

".. لقد وجد عشرات من الناس في مختلف دول العالم يتناقشون في مواضيع دقيقة جدًا وصعبة فيما يخص تحقيق الكتب القديمة، وشراء المخطوطات بأثمان باهظة، والتنقل عبر المكتبات العالمية للحصول على تلك الآثار العظيمة، ثلثة من الطالّب والدكاترة والباحثين يسعون بهم واضح من خلال مواضيعهم وتعليقاتهم التي تابعها سفيان في صفحة أوكروغلو وصفحات أصدقائه، إنهم يحاولون تقديم خدمة للعلماء الذين ماتوا منذ قرون"²⁹، "أما فؤاد فكثير من منشوراته على شكل دروس لطيفة في كيفية التحقيق ونصائح خاصّة في قراءة الكتب القديمة: (هنالك من علماء الإسلام من فقدت كل آثاره، على سبيل المثال: الحارث بن مسكين المصري، الحافظ بن إسماعيل الترمذي، فضلك الصائغ، قال الذهبي: صاحب التصانيف، قاسم بن أصبغ البياني، ابن الأحمر واسمه محمد بن معاوية الأندلسي)"³⁰

".. كانت تتصّحّ المجلّد، وهو مكتوب بخطّ اليد، ربّما لم يكن لديهم أجهزة للطباعة أو كان ذوقا من صاحب الكتاب حتى ينسجم عمله مع سائر المخطوطات، كان قد رسم في كلّ صفحة جدولاً بأربعة أعمدة: رقم المخطوط، عنوانه، مؤلّفه ومعلومات عنه (....) فتقييد الضائع هو المرحلة الأولى لاسترجاعه، في رأي آسيا يجب أن يكون قضية قومية تستحقّ التفير العامّ ضدّ

بما أنّ موضوع الرواية الأساس، هو وضع المخطوطات في العالم العربيّ، فإنّ الحديث عنها قد دفع الكاتب إلى حشد عدد كبير من أسماء الأعلام، وعناوين الكتب والمخطوطات التي تثرى موضوع الرواية وتبين هيئة هذا العلم ومشاكله وأفاقه والراهن الذي هو عليه في خضمّ الحروب التي استعرت في البلاد العربية، وتحديدا في الأمصار التي تزخر بنصيب وافر من هذا الإرث التاريخي، كبلاد الشام مثلا.

وقد لا يعدّ -معرفيا- هؤلاء الأعلام من الأدلّة الجاهزة، غير أنّ القصد المتخفي خلف استحضارهم، والدلالات التي أذاها هذا الاستحضار في المتن الروائي، سوغ إدراجها كشاهد نصي، ليس من حيث شكلها أو بنيتها؛ إذ هي قطعاً لا تدخل في باب الشواهد من هذا المنحى، لاسيما إذا قيست إلى للشواهد المستحضرة بلفظها دون تحوير، كما سبق بيانها في الأعلى، إنّما من باب دلالتها في ذاتها، ثمّ من باب دلالة استحضارها في خطاب الرواية، وأخيرا من باب القصد الذي جعل الكاتب يستحضرها في تلك السياقات النصّية تحديدا، أي أنّ قصديّة التوظيف في سياق نصيّ محدد هي ما جعل من هذه الأعلام دليلا حجاجيا يصحّ اعتباره من الأدلّة الجاهزة -بدلالتها لا ببنيتها- والتي أسهمت في بناء حجاجية النصّ ورفعت درجة الاقتناع عند المتلقّي بالمقاصد التي بنى الكاتب نصّه حولها.

يشتغل الكاتب في متن العثمانية على قصد يحاول إجلاءه في غير موضع، وهو استنهاض همّة الأجيال القادمة للالتفات إلى تاريخها درسا وبها وتنقيبا، من أجل إعادة بعث المجد الدّارس لهذه الأمة، إذ يلوح اعتقاده الواثق بأنّ هذه الأمة لن تنفض عنها غبار هذا الدّلّ إلا بالعودة إلى تاريخها، وأنّ كل محاولة سواها لتسوّل أسباب التّهوض من أبواب الآخر لن تزيدها إلا ذلّاً وانتكاسا، وقد جاءت مقاطع كثيرة من الخطاب تشهد بهذا وتؤكدّه: "أحسّ بأنّي مقصّر أشدّ التقصير في العمل لأجل إنقاذ الحضارة، لكن ماذا عساي أن أفعل وأنا لا أملك أيّ وسيلة للعمل؟"²⁷

ورد هذا دوما في سياق المونولوج الصّادر عن سفيان بطل السرد، ويبدو معه أنّ الهاجس التّهويّ يؤرّقه ويدفعه للبحث عن سبيل للعمل، هذا السبيل الذي تبدّى له أولى خطواته في منشور فيسبوكي يطالعه على جدار صديقه فؤاد المهتمّ بميدان

تلك القاصد ويسعى لإقناع القارئ بضرورة الأخذ بها في سبيل كل سعي نهضوي.

4. خاتمة:

. عمد الكاتب إلى إقناع قارئه بالمقاصد التي تمحور حولها المتن الروائي، من خلال العمل على البنية الحجائية المندسة في البنية الروائية، حيث كان الحجاج خاضعا لمقصدية الإقناع؛ بناء وتوظيفاً.

. اكتسب الدليل الحجائي سلطته الإقناعية في خطاب العثمانية من خلال براعة التوظيف؛ حيث كان الكاتب موفقاً في خلق الانسجام الدلالي بين الدليل والسياق النصي المدرج فيه، ما يمنح استحضار الدليل شرعية وفاعلية، ومنح الخطاب قوة إقناعية في آن.

. منح الدليل الحجائي الخطاب قوة حجائية، من خلال التعالي الذي يمتلكه الدليل في ذاته، بصفته خطاباً فوقياً صادراً عن ذات ليست ذات الكاتب، ما يجعل وروده في الخطاب تعضيداً لطرح منشئه بأسلوب إقناعي يستحضره الكاتب دون أن يتحمل تبعاته لو شاء.

. الدليل الديني يتمتع بالسلطة الإقناعية الأعلى قياساً إلى سواه، لذلك كان استحضاره وارداً في سياق التذليل على القضايا التي يكثر فيها الجدل؛ موجبات النصر وأسبابه، أسباب الهزيمة والفاعلين فيها، ليكون حاسماً في إثبات الطرح الذي يتبناه الكاتب.

. الدليل الشعري يقع في مرتبة أدنى على السلم الحجائي قياساً إلى الدليل الديني، لكنّه يتمتع -في المكون الثقافي العربي- بسلطة إقناعية عالية برغم أنه صادر عن ذات بشرية قد تمتاز ببعض الحكمة وقد تكون خلواً منها، لذلك استحضره الكاتب في سياق الإقناع بمسألة يكاد يكون الاتفاق حولها عاماً بين أبناء الأمة العربية؛ الترابط الفكري والديني ووحدة المصائر في العالم الإسلامي.

. المثل الشعبي كدليل حجائي يكتسب إقناعيته من كونه تعبيراً عن البنية الذهنية للمجتمع الصادر عنه، ولذلك وظفه الكاتب في سياق الحدث الذي يحكي عن البنية المجتمعية التي

سراق التراث الذين يستغلونه للمكاسب المادية أو لأغراض شخصية أخرى.³¹

يظهر من جملة هذه المقتبسات كيف أنّ الكاتب يولي اهتمامه لمسألة التراث العلمي العربي الذي ما يزال قيد الإهمال أو النسيان أو هو مهذّب بالسرقية والتلف والضّياع، وكيف أنّه يعتبر الحفاظ عليه من هذا كلّ، والاهتمام بتنقيحه وتحقيقه كان يجب أن يكون مسؤولية قومية تضطلع بها جهات متخصصة، ولذلك فإنّ استحضاره لأسماء الأعلام أصحاب هذا الإرث، وكذا استحضاره لعناوين الكثير من المخطوطات، إنّما ليجعلها من قبيل المثال والدليل المؤسسين للبنية الحجائية في الخطاب؛ فهو يحتجّ بها لقصدته الذي ألمح إليه كثيراً على أسنة الشخصيات وفي سياقات الحدث، والذي فعواه أنّ مبعث النهضة الحضارية في هذه الأمة ومركزها، هو تراثها العلمي، ولذلك نراه يدير بؤرة الحدث في الرواية على قصّة المخطوط الضائع الذي تجنّدت للبحث عنه جهات كثيرة كان من بينها حركة الماسونية العالمية؛

".. ما باله؟ أخرف الشيخ؟ مستحيل أن يكون هذا العنوان موجود هنا؟ ولا في أي مكتبة في العالم (...). هرولت بسرعة للبحث عن هذا الرقم، فعثرت على كراسة تضمّ بضع ورقات شديدة القدم بخطّ أندلسي جميل، كانت الأوراق مشدودة بخيط الإسكاف المتين، وعلى ظهرها سماعات موثقة التاريخ بالأرقام، تبدو الورقة الأولى سوداء من كثرة الجبر، لاشكّ، لاشكّ أنّ طلبة الحديث حرصوا على رواية هذا الكتاب، ما زالت آسيا مشدوهة وكأنيها لم تصدّق ما يحدث اليوم، هي على وشك العثور على أهم أثر حديثي على الإطلاق، وقد شهد له ابن حزم بأنّه أعظم مسند ألف في الإسلام"³²

فاعتبار العثور على هذا المخطوط بؤرة للحدث الروائي، إنّما هو خاضع لمقصدية إقناعية موجّهة إلى القارئ فحوها الإغلاء من شأن هذا التراث العلمي الذي تتنافس للحصول عليه جهات شتى لأغراض شتى، ثمّ إنّ حرص الماسونيين على المخطوط يحمل أيضاً المقصد ذاته؛ سعيهم الحثيث لإبعاد الأمة عن كلّ مسعى جدّ يفتح لها سبيلاً لنهضتها، وهذا كلّه يؤكّد أنّ هؤلاء الأعلام الذين استحضروهم الكاتب، إنّما كانوا دليلاً حجائياً يوجّه مقاصد النصّ نحو غايات تأويلية بعينها، ثمّ يحتجّ لوجاهة

ثانيا: المقالات- المجلات :

- 1- جمعان بن عبد الكريم الغامدي: الحجاج في الخطبة النبوية، مجلة جامعة أم القرى لعلوم اللغات وآدابها، السعودية، العدد العاشر، ماي 2018.
- 2- عبد الله الحراصي: مظاهر التفاعل بين اللغة والتفاعل الاجتماعي، مجلة نزوى، سلطنة عمان، العدد 24، 2000.
- 3- محمد إقبال العروي: من قضايا التقديم القديم: الحكمة والمثل، المفهوم والعلاقة والتقرير، مجلة آفاق الثقافة والتراث، الإمارات العربية المتحدة، العدد 34، 2000.
- 4- محمد سالم ولد محمد الأمين: مفهوم الحجاج عند بيرلمان وتطوره في البلاغة المعاصرة، عالم الفكر، الكويت، العدد الثالث، يناير- مارس 2000.

ثالثا: مواقع الانترنت:

- 1- عكاش جواد: لأمثال، دراسة مفصلة، مقالة على النّت، 4، 12 . 2012 . <https://plus.google.com>

رابعا. هوامش البحث:

- ⁵ عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب، مقارنة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد المتحدة، ط1، 2004، ص500499.
- ⁶ المرجع نفسه، ص537.
- ⁷ محمد سالم ولد محمد الأمين: مفهوم الحجاج عند بيرلمان وتطوره في البلاغة المعاصرة، ص65.
- ⁸ عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب، ص539.
- ⁹ عبد الله الحراصي: مظاهر التفاعل بين اللغة والتفاعل الاجتماعي، مجلة نزوى، عمان، العدد 24، 2000، ص41.
- ¹⁰ الطيب صياد: العثمانية، الجزائر تقرأ، ط2، 2018، ص152.
- ¹¹ المرجع نفسه.

ينتهي إليها بطل السرد، فكان أن تحقق الإقناع من خلال هذا الانسجام بين إشكالات المجتمع وصعوبات الحياة، وبين المقاربة الثقافية التي يتبناها هذا المجتمع في مواجهة إشكالاته.

الأعلام الذين زخر النصّ بذكرهم، كانوا شواهد حجاجة حَققت للنصّ انسجاما بين بنيته ومقاصده الإقناعية؛ حيث أنّ استحوادها على فضاء واسع من مساحة السرد، يعكس التأكيد على ضرورة الالتفات إليها كرمزية للمجد السالف، وهذا بدوره يعكس قصد الإقناع بحتمية الانطلاق في بناء المجد القادم حيث انتهى هؤلاء الأعلام.

قائمة المراجع:

أولا: الكتب:

1. باتريك شورودو: الحجاج بين النظرية والأسلوب: تر: أحمد الودني، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، لبنان، ط1، 2009.
2. صابر لجباشة: التداولية والحجاج، صفحات للدراسات والنشر، دمشق، سورية، ط1، 2008.
3. الطيب صياد: العثمانية، الجزائر تقرأ، ط2، 2018.
4. عبد الهادي بن ظافر الشهري: استراتيجيات الخطاب، مقارنة لغوية تداولية، دار الكتاب الجديد المتحدة، ط1، 2004.

- ¹². الطَّيْب صياد: العثمانية، ص152.
- ¹³. عبد الهادي بن ظافر الشَّهري: استراتيجية الخطاب، ص 537.
- ¹⁴. الطَّيْب صياد، العثمانية، ص 135.
- ¹⁵. المرجع نفسه، الصَّفحة نفسها.
- ¹⁶. عبد الهادي بن ظافر الشَّهري: استراتيجيات الخطاب، ص 537.
- ¹⁷. محمَّد إقبال العروي: من قضايا النَّقد القديم: الحكمة والمثل، المفهوم والعلاقة والتَّقريض، مجلَّة آفاق الثَّقافة والتَّراث، الإمارات العربية المتَّحدة، العدد 34، 2000، ص 62.
- ¹⁸. الطَّيْب صياد: العثمانية، ص 40.
- ¹⁹. الطَّيْب صياد: العثمانية، ص 13.
- ²⁰. الطَّيْب صياد: العثمانية، ص 24.
- ²¹. محمد إقبال العروي: من قضايا النَّقد القديم، ص 60.
- ²². عبد الهادي بن ظافر الشَّهري: استراتيجية الخطاب، ص 542.
- ²³. الطَّيْب صياد، العثمانية، ص 21.
- ²⁴. عكاش جواد: الأمثال، دراسة مفصَّلة، مقالة على النَّت، 4 12 .
[https://\2012
plus.google.com](https://plus.google.com)
- ²⁵. عبد الهادي بن ظافر الشَّهري، استراتيجيات الخطاب، ص 541.
- ²⁶. الطَّيْب صياد: العثمانية، ص 154.
- ²⁷. الطَّيْب صياد: العثمانية، ص 120.
- ²⁸. الطَّيْب صياد، العثمانية، ص 120.
- ²⁹. المرجع نفسه، ص 100.
- ³⁰. المرجع نفسه، ص 112.
- ³¹. المرجع نفسه، ص 175.
- ³². الطَّيْب صياد: المرجع نفسه 175.176.
- ³³ التَّهميش الأول، ويليه التَّهميش الثاني... الخ (التَّهميش يكون في آخر المقال (Notes de fin